

市の人口と予算

【人口・世帯】 4月1日現在
合計 = 151,569人 (374) ()内は前月比
男 = 75,084人 (251)
女 = 76,485人 (123)
世帯 = 55,586世帯 (9)
【予算】 4月1日現在
一般会計 = 39,848,000千円
特別・企業会計 = 37,922,675千円



棄権しないで
投票しましょう!

4月27日(日)は

市長
市議会議員
選挙の投票日

私たち市民にとって、最も身近な流山市長選挙と流山市議会議員選挙。皆さんの声を市政に反映させましょう。明るく住みよいまちづくりのため、棄権せず必ず投票を。

また、投票日当日に仕事や旅行などで投票できない方は、不在者投票ができます。

詳細は2面に掲載しています

問 市選挙管理委員会事務局 ☎7150-6100

「下総國齋崎郡古冢碑(しもつさのくにひれがさきむらこちよつひ)」と刻まれたこの碑は、江戸時代後半の文政十一年(一八二八年)、齋崎村の名主渡辺睦(庄左衛門)が建てたものです。

碑には、「睦の祖父である渡辺充房と父である寅が天明の飢饉の時、古墳を掘って財宝を掘り出し食べ物にかえようとした村人がいたが、これをやめさせ私財を投じて農民を飢えから救った」と記されています。



下総國齋崎郡古冢碑の拓本

齋崎三本松古墳の碑を
流山市指定有形文化財に



現在、古墳の周辺では区画整理事業が進められ、古墳の裾りぎりまで土が取られ急な崖となつていくことから、現状のまま残すことは困難となつていきます。江戸時代の

齋崎三本松古墳は、出土する埴輪から六世紀後半に築造されたものと考えられ、前方部から後円部までの全長が二十五メートル、高さ二メートルの本市で最大の前方後円墳です。また、東葛飾地区で数少ないこの前方後円墳には、地域の長クラスの人が埋葬されているのではないかと見られています。

ものです。

五月二十四日に江戸川河川敷で開催する「ガレージセール」の出店者を、今月二十五日まで募集します。このガレージセールは、ごみの減量や資源の有効活用を目的に開催するもので、出店者が自分で品物を持ち込み、値段を決めて販売する仕組みになってい

申し込みは4月25日まで

ガレージセールの出店者を募集

ます。日時 5月24日(土)9時~14時(雨天の場合は5月31日に順延) 場所 江戸川河川敷多目的広場 出店対象 市内在住者(商業者の出店は不可) 募集出店数 200店(多数抽選) 当選者には5月10日ごろまでに申請書を郵

送) 出店料 無料 出店できるもの 書籍、衣類、おもちゃ、電化製品等の日常生活用品 食料品や動物は不可 申し込み ハガキに「ガレージセール出店希望、住所氏名(フリガナ)、電話番号を明記し、4月25日までに〒270-0174 流山市下花輪1-9-1 流山市リサイクルプラザへ電話での申し込みや重複申し込みは不可 問い合わせ 7150-8250 問 リサイクル推進課 ☎7150-8250

4月1日からごみの出し方が変わっています!

今までの不燃ごみが、「プラスチック類」「ペットボトル」「燃やさないごみ」に変わりました。新しい分別施設(リサイクル館)では、それぞれに処理を行います。分別がされていないと処理が滞滞するだけでなく、施設の故障にもつながります。市民の皆さんの更なる分別の徹底をお願いします。

~ゴールデンウィークのごみ収集~

期日	業務内容
4月26日(土)	通常どおり収集します
4月27日(日)	収集しません
4月28日(月)	
4月29日(火)	
4月30日(水)	通常どおり収集します
5月1日(木)	
5月2日(金)	
5月3日(土)	
5月4日(日)	収集しません
5月5日(月)	通常どおり収集します

集積所へは8時30分までに出してください 祝日は粗大ごみの戸別収集は行っていません 日曜を除く清掃事務所(清美園)への粗大ごみの持ち込み時間は、8時30分~11時30分、13時~15時30分 問 清掃事務所 ☎7154-5501

急病の場合は休日診療所へ

診療日 4/27(日)、4/29(祝)、5/3(祝)~5/5(祝)
診療場所 保健センター内休日診療所 ☎7155-3456
診療科目・受付時間

内科・小児科
9:00~11:30
13:00~16:30
歯科
9:00~11:30

健康保険証を忘れずに。往診はできません。内科・小児科については、夜間は医療機関が当番制で診療します。当番医の確認は消防本部(☎7158-0119)へ

ゴールデンウィークの業務案内

: 開館 : 閉館、休館、連休など

施設名	4月		5月					
	29日 火	30日 水	1日 木	2日 金	3日 土	4日 日	5日 月	6日 火
市役所、各出張所 注1								
保健センター、柏保健所、ケアセンター								
流山市デイサービスセンター								
水道局 注2								
清掃事務所(清美園)								
リサイクルプラザ・プラザ館								
文化会館、各公民館、南流山センター 注3								
博物館								
中央図書館、森の図書館 注4								
図書館各分館 注4								
一茶双樹記念館、森のアトリエ黎明								
市民総合体育館 注3								
流山コミュニティプラザ								
勤労青少年ホーム								
各福祉会館								
身体障害者福祉センター								
老人福祉センター								
児童館・児童センター								
公共施設間循環バス								
流山運転免許センター								
ウイングホール柏斎場								

注1: 戸籍の届け出や緊急時は市役所守衛室(☎7158-1180)へ
注2: 漏水などは榊流水道センター(☎7159-9106)へ
注3: 4月29日と5月3日~5日は、窓口での予約申請はできません
注4: 返却ボックスの閉鎖は、4月27日15時~30日10時、5月2日15時~7日10時

「愛郷債」好評のうちに完売

流山市ミニ市場公募債「愛郷債」は、3月25日に2億円を発行しました。県内で初めて発行した「愛郷債」の購入申し込みには、総数1,202通、応募総額10億円を上回る多数の応募をいただきました。市民の皆さんの深いご理解とご協力に厚くお礼申し上げます。この貴重な資金は、価値あるまちづくりに活用させていただきます。

問 財政課 ☎7150-6071



【告示日と立候補届出】
4月20日(日)午前8時30分～午後5時、市役所

【投票日と投票時間】
4月27日(日)午前7時～午後8時

【投票所】
入場整理券の裏面に記載されている投票所

【投票方法】
市長選挙は、候補者の氏名が印刷された投票用紙に備え付けのハンコで印を付ける「記号式投票」です。また、市議会議員選挙や不在者投票などは、候補者の氏名を投票用紙に書き込む「自書式投票」です。

【投票できる方】
市選挙人名簿に登録されている方で昭和58年4月28日までに生まれた日本国籍を有する方 平成15年1月19日までに住民登録がしており、引き続き3カ月以上居住されている方。なお、投票日までに市外に転出した方は、投票できません。

【市内転居の方】
平成15年3月31日までに市内転居した方は、新住所地の投票所で投票できますが、4月1日以降に市内転居した方は、旧住所地の投票所で投票することになります。投票所は入場整理券に記載してある投票所名を確認してください

【入場整理券】
入場整理券は、4月18日に郵送します。1枚のハガキに4人までの氏名が記入されていますので、切り離して各自持参してください。また、入場整理券は投票用紙の引換券ではありませんので、入場整理券が届いていない場合や紛失した場合でも該当する方は投票できませんので、投票所の係員に申し出てください。

【不在者投票】
4月20日(日)から26日(土)まで、市役所市民ギャラリー(午前8時30分～午後8時) 北部公民館(美原1丁目)・東部公民館(名都借)(午前9時～午後8時)で受け付けています。土・日曜も不在者投票ができます。入場整理券を忘れずに持参してください

【代理・点字投票】
体が不自由な方、字が書けない方のために、「代理投票制度」があります。また、目の不自由な方のために「点字投票制度」もありますので、投票所の係員に申し出てください。

【その他の投票】
病院や施設での不在者投票、身体に重度の障害があり、投票所へ行かれない方の郵便による投票など、詳細については市選挙管理委員会にお問い合わせを。

【選挙公報の配布】
候補者の政見や経歴などを掲載した選挙公報は4月23日(水)の朝刊(朝日・産経・東京・日経・毎日・読売新聞)に折り込む予定です。市内各駅・出張所・公民館・福祉会館にも用意してあります

【開票】
4月27日(日)午後9時から市民総合体育館で行います。なお、投票結果と開票速報を市ホームページに掲載します。また、テレホンサービス(☎0180-994-540)も行いますのでご利用ください。

問 市選挙管理委員会事務局 ☎7150-6100

NPOに低利融資 を創設

**流山市民福祉活動事業
運営資金貸付制度**

市では、四月からNPOやボランティア団体などの非営利の任意団体が新たに市民福祉活動を起こす際に事業運営資金の一部を貸し付ける、「流山市民福祉活動事業運営資金貸付制度」を創設しました。

この制度は、NPOなどの活動を支援するもので、市民福祉、健康・生きがいづくり、福祉ボランティアなどの分野で新たな事業を展開するに当たり、市が運営資金を低金利で貸し付けます。

貸付対象は市内に事務所があり市民福祉活動を行うNPOなど 対象事業は市民福祉活動であって市民福祉の向上に資するもの

貸付額 1団体500万円(限度額) 利率 長期プライムレートの2分の1(年利) 償還 1年(以内) 据置・3カ年償還 担保 連帯保証人2人

手続きなど詳細は問い合わせを
問 社会福祉課 ☎7150 6079

結婚50周年を 迎えるご夫婦に 記念品を贈呈

～5月30日までに連絡を～

ことし金婚(結婚50周年)を迎えるご夫婦に、額入りのご夫婦の記念写真や記念品を贈ります。

対象のご夫婦は、昭和二十八年九月一日から昭和二十九年八月三十一日までに結婚した、市内に住んでいるご夫婦、また、昨年以前に金婚を迎え、記念品を受けていないご夫婦も対象となります。

当てはまるご夫婦は五月三十日までに高齢者支援課へご連絡ください。

問 高齢者支援課 ☎7150 6080

国民年金 納付が困難...

学生納付特例・免除申請の 手続きはお早目に

【学生納付特例】
学生(高等学校、大学(院)、短期大学、高等専門学校、専修学校などに在学する者)で、本人の前年所得が68万円以下の場合、保険料の納付が猶予される「学生納付特例」という制度があります。

納付が猶予される期間は、申請した日の前月から翌年の3月までです。納付特例を希望する方は 年金手帳または基礎年金番号の分かるもの 学生証または在学証明書 印かん を持参し、市役所または各出張所で早めに申請してください。なお、4月から納付特例を受けたい方は5月30日までに申請してください。

平成14年度にこの制度を受けた方も、平成15年度の納付特例を希望する場合は、あらためて申請が必要です

問 国民年金課 ☎7150-6077

【免除制度】

本人・配偶者および世帯主の前年所得が一定の基準以下で、保険料を支払うことが困難な場合は、保険料の全額または半額の免除申請ができます。

ただし、前年の所得が一定の基準を超える場合でも、失業(雇用保険受給資格者証および離職票の写しが添付できる方のみ)したときや災害(被災証明が添付できる方のみ)に遭った場合に納付が困難と認められたときは、免除が受けられる場合があります。

対象となる期間は、申請した日の前月から6月までです。なお、平成14年度に免除が承認されている方で平成15年度も免除を希望される場合は、あらためて7月1日から8月29日までに申請してください。免除を受けたい方は 年金手帳または基礎年金番号の分かるもの 印かん 平成15年1月2日以降本市に転入した方は所得証明書など 失業した場合は、雇用保険受給資格者証または離職票 災害に遭った場合は、被災証明書を 持参し、市役所または各出張所で申請してください。

問 国民年金課 ☎7150-6077

水道料金等の 納入通知書が変わります

これまで、封書で郵送していた上下水道料金等納入通知書が、4月28日発送分からハガキ式になります。

水道料金等のお知らせ事項が、はがし部分の内側に記載されるようになりますので、ゆくりとはがして確認してください。

また、水道料金等の納付には、便利で納め忘れのない口座振替をご利用ください。なお、口座振替を希望される方は指定の申込書を郵送しますので、水道局業務課へ連絡を。

問 水道局業務課(水道料金) ☎7159-5311 / 下水道業務課(下水道使用料) ☎7150-6096

衛生用薬剤散布機購入補助金 交付の内容が変更

市では、自治会が薬剤散布機を購入した場合に、補助金を交付しています。四月から、制度の内容が一部改正されましたので、変更内容をお知らせします。

台数 年度内に1台 補助額 薬剤散布機本体価格(税込み)の2分の1で40000円を限度 薬剤散布機を購入する前に市と事前に協議が必要です。また、予算額に限りがありますので、早めに申請を

問 環境保全課 ☎7150 6083

生け垣の設置に補助 申請は生け垣を設置する前に

緑豊かで災害に強いまちをつくる。と市では、「みどりのまちなみ整備事業制度」を設け、生け垣の設置に補助金を交付しています。

生け垣は、景観が美しいだけでなく、地震に強く倒れにくいことから都市防災にも役立ちます。また、災害によるブロック塀の倒壊は、道路などの交通手段を寸断し、二次災害の原因ともなりますので、生け垣の設置にご協力ください。

なお、申請は、必ず生け垣を設置する前にしてください。また、予算額に限りがありますので、早めに申請を。

補助対象は道路に沿った部分(3m以上)の生け垣の新設(道路の幅員が4m未満の場合は道路の中心から2m以内)です。

災害の原因ともなりますので、生け垣の設置にご協力ください。

以上離れた位置に設置)で、樹木は生け垣にふさわしい種類であることなど 補助額 生け垣の設置は、1m当たり6千円以内で、6万円を限度に工事費の半額を補助 また、自力で生け垣を設置する場合は、樹木購入費の半額(6万円を上限)を補助 対象は市内に居住を目的とする建築物を所有している個人、または建築しようとする個人で、市税を完納している方

問 公園緑地課 ☎7150 6092

高齢者を対象に 生活資金を貸し付け

県社会福祉協議会では、市社会福祉協議会を窓口として一定の居住用不動産を所有し、将来にわたりその住居に住み続けることを希望する、低所得者の高齢者を対象に、その世帯の自立を支援するため、当該不動産を担保として生活資金を貸し付けています。

なお、相談や申し込みなどは、事前に予約が必要です。

貸付対象は次のいずれにも該当する世帯 借入申込者が単独で所有する不動産に居住している 借入申込者が居住している不動産に貸借権の利用権および抵当権等の担保権が設定されていない 借入申込者に同居人がいない(本人・配偶者または本人の親は可) 世帯の構成員が65歳以上で市民税非課税程度の低所得 土地の評価額がおおむね1千万円以上 貸付限度額 = 土地の評価額のおおむね7割 期間 = 貸付元利金が限度額に達するまで 貸付額 = 1カ月30万円以内で3カ月ごとに交付 利率 = 年3パーセントまたは銀行の長期プライムレートの低い方を基準に設定 連帯保証人 = 推定相続人の中から1人 償還期限 = 借受申込人の死亡など貸付契約の終了時 償還の担保措置 = 当該不動産に根抵当権を設定。代物弁済予約に基づく所有権移転請求権保全のための仮登記を行う

申し込みに当たり、世帯の状況を確認するため提出書類があります。詳細は問い合わせを(要予約)

問 流山市社会福祉協議会 ☎7159-4735

平成15年度 4月~9月 流山市まなびガイド



生涯学習のマスコット
マナビ

このガイドは、平成15年4月から9月までに開催を予定している生涯学習に関する事業を掲載したものです。今後の生涯学習活動の目安にぜひご活用ください。なお、天候や会場、講師の都合等により、開催期日、内容等が変更される場合がありますので、詳しい内容は申込方法等と合わせて、問い合わせ先で事前に確認してください。また、事業の性格上、既に申し込みの終了している事業もありますが、今後の生涯学習の参考としていただくために掲載しています。

印の付いている事業は、子どもや家族で参加できる学習情報になります

事業名	期日・会場	対象	問い合わせ電話番号
芸術/文化/趣味			
音楽			
一茶双樹記念館邦楽コンサート	5/10、10/11 一茶双樹記念館	市民全般	生涯学習課 7150-6106
第14回流山市民音楽祭	5月18日(日) 文化会館	市民全般	生涯学習課 7150-6106
森の図書館・夢コンサート	6月1日(日) 森の図書館	市民全般	森の図書館 7152-3200
民謡連合会春季大会	6月8日(日) 文化会館	市民全般	文化協会民謡部 7152-8670
流山フィルハーモニー交響楽団 第26回定期演奏会	6月28日(土) 文化会館	市民全般	流山フィルハーモニー交響楽団事務局 7158-3410
邦楽三曲演奏会	7月13日(日) 初石公民館	市民全般	文化協会邦楽三曲部 7159-1620
子育てサロンコンサート	7月下旬 文化会館	乳幼児と保護者	中央公民館 7158-3462
歌謡コンサート	8月3日(日) 文化会館	市民全般	文化協会歌謡部 7152-4708
合唱連盟加盟団体コンサート	各団体ごとに開催 文化会館 ほか	市民全般	文化協会コース部 7153-2457
サロンコンサート	毎月最終金曜日 市役所市民ギャラリー	市民全般	生涯学習課 7150-6106
カラオケ講座	第1・3月曜日 身体障害者福祉センター	身体障害者手帳所持者	身体障害者福祉センター 7155-3638
民謡講座	木曜日(全20回) 東深井福祉会館	60歳以上	老人福祉センター 7152-2373
流山市合唱連盟10周年記念 みんなの歌 作詞募集	4月1日~10月31日	市民全般	文化協会コース部 7159-3247
舞踊/ダンス			
春のダンスパーティー	4月20日(日) ピックパー(東初石)	市民全般	文化協会ダンス部 7145-5218
舞踊部舞踊発表会	5月11日(日) 文化会館	市民全般	文化協会舞踊部 7174-7594
生き甲斐活動「日本舞踊」	4月1日~9月30日(第1・3火曜日) 美田自治会館	市民全般	NPO法人C&Cクラブ 7154-1325
市民ダンスパーティー	4月1日~9月30日(不定期) 初石公民館	市民全般	NPO法人C&Cクラブ 7154-1325
日舞邦楽部発表会	各流派ごとに開催 福祉会館等	市民全般	文化協会日舞邦楽部 7146-1374
古典芸能			
古典芸能鑑賞会「文楽」	9月11日(木) 国立劇場	市民全般	生涯学習課 7150-6106
文学/文芸			
初夏の俳句会	5月(未定)一茶双樹記念館(予定)	成人	文化協会俳句部 7152-1837
あじさい短歌大会	6月29日(日) 北部公民館	市民全般	文化協会短歌部 7148-2810
詩吟部研修発表会	通年 公民館、福祉会館 ほか	市民全般	文化協会詩吟部 7152-4525
松ヶ丘短歌会	第3土曜日 松ヶ丘4丁目郵政集会所	市民全般	文化協会短歌部 7148-2810
茶道/呈茶			
卯月茶会	4月29日(祝) 一茶双樹記念館	市民全般	生涯学習課 7150-6106
一茶双樹記念館呈茶(抹茶)	第2・4日曜日(5/3~5/5) 一茶双樹記念館	市民全般	一茶双樹記念館 7150-5750
茶道講座	通年 各公民館・南流山センター	市民全般	文化協会茶道部 7152-3836
華道			
西ブロック華展	5月17日~18日 初石公民館	市民全般	文化協会華道部 7152-7702
北ブロック華展	5月24日~25日 北部公民館	市民全般	文化協会華道部 7154-6899
南ブロック華展	5月31日~6月1日 文化会館	市民全般	文化協会華道部 7158-3973
四季の花々展	5/6~5/9、7/1~7/4、9/1~9/5 市役所市民ギャラリー	市民全般	生涯学習課 7150-6106
書道			
書人協会 会員展	6月20日~23日 南流山センター	市民全般	文化協会書道部 7159-3902
書人協会 書道展	6月24日~29日 さわやかちば県民プラザ	市民全般	文化協会書道部 7159-3902
絵画			
生き甲斐活動「絵手紙」	4月1日~9月30日(不定期) 初石公民館	市民全般	NPO法人C&Cクラブ 7154-1325
第24回流山市展	8月12日~24日 文化会館	市民全般	美術家協会 7153-3392
水墨画講座	金曜日(全20回) 東深井福祉会館	60歳以上の市民	老人福祉センター 7152-2373
写真			
文化協会写真活動	第2日曜日 文化会館	市民全般	文化協会写真部 7158-5222
囲碁/将棋			
囲碁対局 囲碁講座	毎週日曜日 南流山センター	市民全般	文化協会囲碁部 7158-5201
子供将棋教室	毎週土曜日 流山福祉会館	小・中学生	文化協会将棋部 7159-6625

事業名	期日・会場	対象	問い合わせ電話番号
陶芸			
陶芸講座「趣味の家」	火曜日(全35回) 高齢者趣味の家	60歳以上	老人福祉センター 7152-2373
陶芸講座「名都借」	水曜日(全35回) 名都借福祉会館	60歳以上	老人福祉センター 7152-2373
園芸(盆栽)			
初夏の盆栽展	5月30日~6月1日 初石公民館	市民全般	文化協会盆栽部 7158-1471
緑化講習会	6月(予定) 会場未定	市民全般	公園緑地課 7150-6092
園芸(盆栽)講座	木曜日(全20回) 高齢者趣味の家	60歳以上	老人福祉センター 7152-2373
水石と山野草展	9月中旬(予定) 会場未定	市民全般	文化協会盆栽部 7158-1471
手工芸			
生き甲斐活動「手芸教室」	4月1日~9月30日 毎月第1・3火曜日 中央公民館	60歳以上	NPO法人C&Cクラブ 7159-3410
手芸講座	水曜日(全20回) 東深井福祉会館	60歳以上	老人福祉センター 7152-2373
手芸講座	第1・3火曜日 身体障害者福祉センター	身体障害者手帳所持者	身体障害者福祉センター 7155-3638
さらさら展(手工芸と服飾)	秋季予定 社のアトリエ黎明	市民全般	文化協会手工芸部 7158-0612
人形劇			
人形劇	5/23 森の図書館、6/6 中央図書館、7/11 北部公民館	乳幼児と保護者	中央図書館 7159-4646
人形劇のつとめ	7月~8月 会場未定	乳幼児・小学生と保護者	思井児童センター 7159-5666
文化財			
ふるさと入門講座「石仏コース」	4/19、4/26、5/10、5/17 中央図書館 ほか	市民全般	博物館 7159-3434
市内史跡めぐり	4月27日(日) 博物館~旧流山市街	市民全般	博物館 7159-3434
古文書解読講座入門編	6/7、6/21、7/5、7/19、8/2、8/16 中央図書館	市民全般	博物館 7159-3434
企画展「よみがえる乾板写真 吉野誠の世界」	7月13日~9月14日 博物館	市民全般	博物館 7159-3434
資料探索講座	8/21、9/4、9/18、10/2、10/16 会場未定	市民全般	博物館 7159-3434
企画展講演会「吉野誠の世界」	9月7日(日) 中央図書館	市民全般	博物館 7159-3434
企画展「ちよっと昔のくらし」	9月25日~11月30日 博物館	市民全般	博物館 7159-3434
ふるさと入門講座「今は昔コース」	9月27日(土) 中央図書館	市民全般	博物館 7159-3434
その他の展示			
市民ギャラリー展(5月~)	市役所開庁日市役所市民ギャラリー	市民全般	生涯学習課 7150-6106
市民芸術劇場			
落語 桂丸、林家木久蔵	7月27日(日) 文化会館	市民全般	生涯学習課 7150-6106
スポーツ			
弓道			
春季弓道大会	5月5日(祝) 流山北高等学校弓道場	在学者連盟員	体育協会弓道部 7154-3221
初心者教室	5月下旬~(全8回) 流山北高等学校弓道場	市民全般	体育協会弓道部 7154-3221
空手道			
空手道練習	日曜日(4月~9月) 総合体育館	市民全般	体育協会空手道部 7158-3933
スポーツ教室空手道	日曜日(4月~9月) 総合体育館	市民全般	体育協会空手道部 7158-3933
柔道			
体育協会柔道部支部練習(3会場)	通年(各会場による) 総合体育館柔道場ほか会場	小学生以上	体育協会柔道部 7158-3630
剣道			
剣道連盟合同稽古	4/20、5/18、6/15、9/21 流山小学校体育館	市民全般	体育協会剣道部 7153-2169
剣道連盟春季1級審査会	4月26日(土) 南部中学校格技場	中学生以上	体育協会剣道部 7153-2169
3市合同審査会	7月20日(日) 野田市総合体育館	市民全般	体育協会剣道部 7153-2169
剣道連盟稽古会(8会場)	通年(各会場による) 流山小学校ほか市内7会場	市民全般	体育協会剣道部 7153-2169
サッカー			
市民サッカー大会	日曜日(5/11~6/29) 総合運動公園陸上競技場	高校生以上チーム参加	体育協会サッカー部 7156-0971
千葉県少年サッカー選手権4年生大会	5/17~5/31 西深井小学校 ほか	連盟員	少年サッカー連盟 7154-8920
少年サッカー大会	6/22~7/21 上耕地運動場 ほか	連盟員	少年サッカー連盟 7154-8920
柏レイソルサッカースクール	8/23~8/24 上耕地運動場	連盟員	少年サッカー連盟 7154-8920
千葉県第2ブロック4年生サッカー大会	9/13~9/21 上耕地運動場	連盟員	少年サッカー連盟 7154-8920
ヘルスパレーボール			
ヘルスパレーボール連盟大会	8月2日(土) 総合体育館	連盟員	ヘルスパレーボール連盟 7154-3734

(5面につづく)

流山市まなびガイドは、市のホームページでご覧になれます

印の付いている事業は、子どもや家族で参加できる学習情報になります

Table with 4 columns: 事業名, 期日・会場, 対象, 問い合わせ電話番号. Categories include 健康/保健/介護, パソコン, 公民館/大学開放講座, 国際関係, イベント.

Table with 4 columns: 事業名, 期日・会場, 対象, 問い合わせ電話番号. Categories include 公民館/大学開放講座, 国際関係, 語学, イベント.

流山市立博物館調査研究報告書20「よみがえる乾板写真 吉野誠の世界」(A4版84頁)を頒布中!

頒布場所 = 市立博物館 価格 = 600円(税込み) 問 市立博物館 ☎ 7 1 5 9 - 3 4 3 4

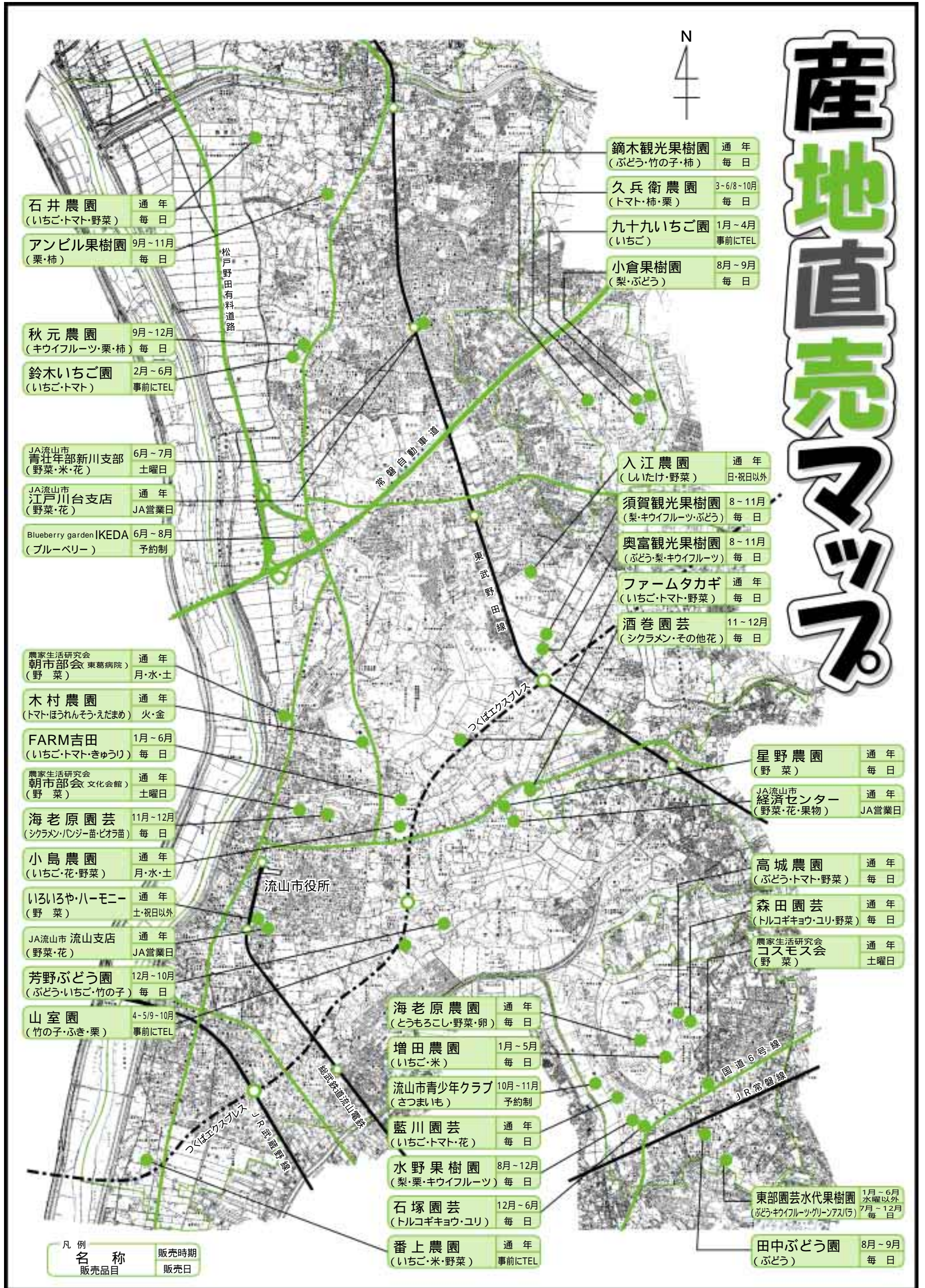
印の付いている事業は、子どもや家族で参加できる学習情報になります

Table with 4 columns: 事業名, 期日・会場, 対象, 問い合わせ電話番号. Lists various sports and community events such as Basketball, Volleyball, Badminton, and Golf.

Table with 4 columns: 事業名, 期日・会場, 対象, 問い合わせ電話番号. Lists various community and lifestyle events under the heading '市民生活 / 家庭生活', including recycling, library activities, and health programs.

この地図は市内農家の方の協力により、農産物の直売所を紹介したものです。ぜひ、流山産の新鮮な農産物を皆さんで味わってみてください。詳細については、各直売所、市農政課まで。

問い合わせ 農政課 ☎ 7150-6086



第180回 サロンコンサート
 ♪♪ 今月は25日に市役所4階ロビーで♪
 日時 = 4月25日(金)12時15分 ~ 場所 = 市役所第1庁舎
 4階議会事務局ロビー テーマ = 繊細なる春風の調べ 曲
 目 = 3つの小品(イペール) 舞踏への勧誘(ウエーバー)
 ディズニーメドレー、ふるさと 出演 = 西田紀子(フルー
 ト) 橘秀樹(オーボエ) 佐々木理恵(クラリネット) 黒
 田紀子(ファゴット) 猪俣和也(ホルン)
 問生涯学習課 ☎7150-6106

**ふるさと入門講座(石仏
コース全4回)**
 日程 = 4月19日 4月
 26日 5月10日 5月17日
 いずれも土曜の13時30分~15
 時30分 場所 = 中央図書館
 ~ 現地集合 対象 / 定
 員 = 一般 / 50人(先着順)
 内容 = 庚申塔についての講
 義 見学会(下花輪の琵琶首
 観音堂跡ほか) 見学会(北
 小屋の香取神社ほか) 見学
 会(長崎の金葉院ほか) 講
 師 = 戸向朝夫さん(房総石造
 文化財研究会会員) 参加
 費 = 無料 申し込み = 電話で

講座・講演
 市立博物館へ
 問市立博物館 ☎7159
 3434
甲種防火管理講習会
 日時 = 5月28日(水)・29日
 (木)9時10分~16時50分 場
 所 = 文化会館 定員 = 70人
 (先着順) 受講料 = 4000
 円(テキスト代含む) 申し
 込み = 予防消防課、各消防
 署・消防分署で配布の申請書
 と受講票に必要事項を記入し、
 受講料を添えて、4月21日
 25日(9時~16時30分)まで
 に予防消防課へ
 問予防消防課 ☎7158
 0119
**勤労青少年ホーム各種サ
ークルの会員募集中**
 サークル/活動日 = パ
 ドミントン/毎週火曜(月4
 回) 料理A/第3月曜 料
 理B/第2・4木曜 男の料
 理/第2・4金曜 写真/第
 2火曜 第3日曜 エアロビ
 クス/第1・3・4火曜 第
 2水曜 気功太極拳/第1・
 2・3水曜 フラメンコ/第
 1・3金曜 スペイン語/毎
 週月曜(月4回) 社交ダン
 ス/毎週木曜(月4回) ヘ
 ルスポールとストレッチ体
 操/毎週木曜(月4回) 草木
 染め/第3火曜 韓国語会
 話/第2・4金曜 社交ダン

展示
 つくばエクスプレス車両一
 般展示会
 日時 = 4月29日(祝)10時~
 15時 場所 = つくばエクスプ
 レス総合基地内「検車庫」(茨
 城県谷和原村) 内容 = 交直
 両用車両1編成6両と直流導
 入車両1編成6両の展示およ
 び特製グッズの販売など 当
 日は、関東鉄道常総線「新守
 谷駅」から会場まで無料シャ
 トルバスが運行されます(9
 時40分から14時20分まで、お
 おむね20分間隔で運行予定)
 車での来場は、ご遠慮ください
 問首都圏新都市鉄道(株) ☎0
 35827 3335

大会・試合
**子ども会ヒッポボールバ
レ大会(市子連主催)**
 日時 = 6月28日(土)9時30
 分 場所 = 市民総合体育館
 対象 = 市内小学3~6年生
 (1チーム6人以上) 参加
 費 = 無料 申し込み = 4月30
 日までに電話で青少年課へ
 問青少年課 ☎71506
 107
縦覧
 流山市計画事業新市街地
 地区一体型特定土地画整理
 事業の施行規程及び事業計画
 の変更の縦覧
 期間/時間 = 4月15日(火)
 ~28日(月)(土・日曜を含
 む)/9時30分~17時30分
 場所 = 都市基盤整備公団千葉
 常盤開発事務所 縦覧に供さ
 れた変更施行規程及び変更事
 業計画について意見のある利
 害関係者は、5月12日まで、
 千葉県知事に意見書を提出す
 ることができます
 問都市基盤整備公団千葉常
 盤開発事務所 ☎71538
 012

流山市リサイクルプラザ・プラザ館
たい肥作りや紙すき教室に参加しよう!
 日時 = 4月24日(木)10時~12時 5月7日(木)
 13時~15時 場所 = 工芸室1 対象/定員 = 市
 民/各20人(先着順) 内容 = 生ごみからのた
 い肥作り教室 牛乳パックを使った紙すき教室
 参加費 = 無料 申し込み = 電話でリサイクル推進
 課へ
 問リサイクル推進課 ☎7157-8250

縦覧
**日本心臓ペースメーカー友
の会勉強会**
 日時 = 5月5日(祝)12時30
 分~16時 場所 = あびこ市民
 プラザ(我孫子市) 内容 =
 講演会ほか 参加費 = 1000
 0円 申し込み = 4月30日ま
 でに電話で日本心臓ペースメ
 ーカー友の会千葉支部事務
 局へ
 問同支部事務局・鈴木 ☎0
 43263 7744
**メジロやホオジロなどを飼
養する場合は登録を**
 「鳥獣の保護及び狩猟の適
 正化に関する法律」が改正さ
 れ、四月十六日から施行され
 ます。許可を受けて捕獲をし

その他
**手賀沼・印旛沼・根木名川
圏域流域懇談会の結果公開**
 閲覧期間 = 4月15日~5
 月14日(土・日曜、祝日を除
 く) 閲覧場所 = 市河川課
 県都市河川課(千葉市)、東葛
 飾土木事務所(松戸市) 詳
 細は問い合わせを
 問県都市河川課 ☎043
 223 3156
保育士資格の登録申請
 児童福祉法の改正に伴い、
 保育士資格の登録申請手続き
 が5月から開始されます。保
 育士養成施設を卒業して保
 育士資格を取得し、現在県内
 に住所を有する方、または県が
 実施した保育士試験に合格し
 保育士資格を取得した方で、
 保育士として業務を行う方は、
 県知事への登録が必要になり
 ます。詳細は問い合わせを
 問登録事務処理センター ☎
 0120 041 943

市民伝言板
 このコーナーに掲載を希望する方は秘書広報課、各公民館、南
 流山センター、森の図書館、各福祉会館、市民総合体育館にある
 掲載申込書に必要事項を記入のうえ、掲載希望号の1カ月前(イ
 ベント掲載希望者のみ)までに秘書広報課に提出を。
 なお、掲載する内容はイベント名・サークル名、開催日時・場
 所、問い合わせ先です。また、内容の確認は
 当事者間ですようお願いします。
 問秘書広報課 ☎7150-6063

市民伝言板
 このコーナーに掲載を希望する方は秘書広報課、各公民館、南
 流山センター、森の図書館、各福祉会館、市民総合体育館にある
 掲載申込書に必要事項を記入のうえ、掲載希望号の1カ月前(イ
 ベント掲載希望者のみ)までに秘書広報課に提出を。
 なお、掲載する内容はイベント名・サークル名、開催日時・場
 所、問い合わせ先です。また、内容の確認は
 当事者間ですようお願いします。
 問秘書広報課 ☎7150-6063

市職員(身体障害者)を募集
 平成15年7月1日採用予定の流山市職員を若干名
 募集します。
 受験資格 = 次の要件を満たす方 自力で通勤が
 でき、介護者なしに職務の遂行が可能なる方 身体障
 害者手帳の交付を受けている方 昭和49年4月2日
 ~昭和60年4月1日に生まれた方(学歴不問)など
 受験手続き = 人事課で配布している選考申込書お
 よび受験票に必要事項を記入し、本人が人事課へ持
 参または郵送(受付期間は4月16日~5月2日)
 職務内容、受験日など詳細は問い合わせを
 問人事課 ☎7150-6068

無料子ども健康相談会
 日時 = 4月19日(土)13時
 17時 場所 = ホテルサンガ
 ーデン(柏市) 対象/定
 員 = 子どもの成長に不安や疑
 問を抱えている方/30人(先
 着順) 参加費 = 無料 申し
 込み = 電話で慈恵会医科大学
 附属柏病院相談受け付け
 問慈恵会医科大学附属柏病
 院相談受け付け ☎0120
 446 870

イベント
「第24回流山市展」出展作品の募集(流山市美術家協会主
 催) = 8月12日~24日(市展開催期間) 文化会館。16歳以上
 の市内在住・在勤者と市内出身者の日本画、洋画、彫刻、工
 芸を募集。出品手数料1人2,000円、申し込み方法など詳細は
 問い合わせを問流山市美術家協会事務局・宮崎 ☎7153-
 3392
5月から20回の茶道講座(流山市茶道親和会主催) = 第
 1・3日曜、文化会館(表千家不白流) 第1・3火曜、北
 部公民館(裏千家) 第1・3木曜、初石公民館(裏千家)
 第2・4火曜、東部公民館(表千家) 第2・4金曜、南
 流山センター(裏千家) 時間はいずれも10時~12時。受講
 料3,000円 問 瀧野 ☎7152-3836
さわやかダンスパーティ(ダンスドリーム主催) = 4月29
 日(祝)13時15分~16時30分、初石公民館。入場料500円 問 羽田野
 ☎7143-1071
お雛子の太鼓・笛の無料体験講習会(赤城保存会主催) =
 5月10日(土)・17日(日)いずれも18時~20時、赤城福祉会館。入
 場無料 問 中村 ☎7154-1362
(結成18周年記念)第18回多来人カラオケ同好会発表会 =
 4月27日(日)10時~17時、さわやかちば県民プラザ。入場無料
 問 高峰 ☎7152-4708
スカウト祭(ボーイスカウト流山第3団主催) = 4月27日
 (日)10時~12時、加1号公園。入場無料 5月24日(土)は、1日
 体験入隊 問 中川 ☎7158-1679

一茶双樹記念館・卯月茶会
 市教育委員会では、流山市茶道親和会と共催で
 「卯月茶会」を開催します。風情ある日本庭園で至福
 なひとときを過ごしてみませんか。
 日時 = 4月29日(祝)10時~15時 場所 = 一茶双樹記
 念館 料金 = 2,000円(2席分、入館料含む) 生涯
 学習課、一茶双樹記念館で事前にお茶券を購入でき
 ます
 問生涯学習課 ☎7150-6106
一茶双樹記念館邦楽コンサート
 新緑のさわやかな風とともに和楽器の調べを楽しん
 でもらおうと、毎回好評の邦楽コンサートを開催しま
 す。
 日時 = 5月10日(土)14時~ 場所 = 一茶双樹記念館
 対象/定員 = 市民/60人(先着順) 曲目 = 春の曲、
 葵の詩、月が出た、二つの田園詩、花かげ・手まり歌
 演奏 = 市邦楽三曲会...佐藤雅千盈・須賀雅楽薫
 (箏) 吉田雅鳳(箏、三弦、唄) 富澤璋山(尺八)
 入場料 = 無料 申し込み = 電話で一茶双樹記念館へ
 問一茶双樹記念館 ☎7150-5750

常磐自動車道測定結果(平成15年2月)

項目	若葉台	西初石	東初石	青田
①騒音 時間	4	57	2	9
②NO2 日	3(0)	6(0)	4(0)	3(0)
③SPM 有無	無	無	無	無
④日平均交通量	上り 43,659台	下り 44,932台	合計 88,591台	

①昼60デシベル・朝夕55デシベル・夜50デシベルの協定値を超えた時間
 ②連続した3カ月間に日平均値が0.04ppmを超えた日数(0.06ppmを超えた
 日数)③日平均値が0.10mg/mを超えた日が2日以上連続したことの有無

市民伝言板
 このコーナーに掲載を希望する方は秘書広報課、各公民館、南
 流山センター、森の図書館、各福祉会館、市民総合体育館にある
 掲載申込書に必要事項を記入のうえ、掲載希望号の1カ月前(イ
 ベント掲載希望者のみ)までに秘書広報課に提出を。
 なお、掲載する内容はイベント名・サークル名、開催日時・場
 所、問い合わせ先です。また、内容の確認は
 当事者間ですようお願いします。
 問秘書広報課 ☎7150-6063

市民伝言板
 このコーナーに掲載を希望する方は秘書広報課、各公民館、南
 流山センター、森の図書館、各福祉会館、市民総合体育館にある
 掲載申込書に必要事項を記入のうえ、掲載希望号の1カ月前(イ
 ベント掲載希望者のみ)までに秘書広報課に提出を。
 なお、掲載する内容はイベント名・サークル名、開催日時・場
 所、問い合わせ先です。また、内容の確認は
 当事者間ですようお願いします。
 問秘書広報課 ☎7150-6063

市民伝言板
 このコーナーに掲載を希望する方は秘書広報課、各公民館、南
 流山センター、森の図書館、各福祉会館、市民総合体育館にある
 掲載申込書に必要事項を記入のうえ、掲載希望号の1カ月前(イ
 ベント掲載希望者のみ)までに秘書広報課に提出を。
 なお、掲載する内容はイベント名・サークル名、開催日時・場
 所、問い合わせ先です。また、内容の確認は
 当事者間ですようお願いします。
 問秘書広報課 ☎7150-6063

「流山議会だより写真コンクール」の作品を募集中
5月30日までに応募してください 問 議会事務局 ☎7150-6099

第32回観光写真コンクール作品募集 お待ちしております あなたのベストショット

市観光協会では「第32回観光写真コンクール」の作品を募集します。インスタントカメラ、デジタルカメラで撮影した作品も大歓迎。ぜひ、ご応募ください。

テーマ=「流山観光スポットTOP30」の30カ所(広報ながれやま2月1日号参照)または姉妹都市(福島県相馬市・長野県信濃町)に関する風景、イベント、まつり等を被写体としたもので、観光宣伝に効果のあるもの 応募規格=カラープリント4ツ切判(254mm×305mm)またはA4判(210mm×297mm) 4ツ切ワイド不可 応募規定=平成14年6月以降に撮影した未発表の自作品(1人3点以内) 応募作品の著作権は主催者に帰属 応募方法=所定または自作の応募票に、題名、氏名、年齢、郵便番号、住所、電話番号、撮影場所・日時、デジタルカメラで撮影した作品は「デジカメ撮影」と明記し、応募作品の裏面に張りテ270 0192 流山市役所商工課内観光協会事務局へ郵送または持参 受付期間=5月1日~6月30日(必着)

問 商工課内観光協会事務局 ☎7150 6085



表彰式に出席した功労者の皆さん

ふるさとづくり功労者表彰 8人と2団体が受賞の栄に

第四十四回流山市ふるさとづくり功労者表彰式が三月十八日、市役所で行われ、流山市長から受賞者に表彰状と記念品が手渡されました。

この表彰は、明るい地域社会の創造に大きく貢献した個人や団体に贈られるもので、今回は、八人と二団体が受賞の栄に輝きました。

- 受賞者は次のとおりです。
- 【教育・文化の向上】 八歳美恵(加2丁目)
 - 【青少年の健全育成】 新佐古公人(南流山2丁目) 赤澤裕子(平和台4丁目) 木崎義男(三輪野山) 小林成子(西深井) 早川清蔵(東深井)
 - 【社会福祉への貢献】 明るい社会作りの会 第2グループ 手話サークル「水曜会」 山本喜久江(こうのす台) 秋谷昌子(野々下1丁目)
- 敬称略

募集します あなたの子育て体験記

今、子どもを大切にしたい、子育てをみんなで支える地域づくりが求められています。市では、誰もが子育てに関心を持ち、子どもを大切に育てる環境づくりを進めるため、子育ての体験記を募集します。

テーマ=「私の子育て」

体験記 応募規定=4000字 詰め原稿用紙5枚以内(ワー

プロ可) 未発表の自作品 応募資格=市内在住・在勤の18歳以上の方 応募方法=作品に住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、5月30日(消印有効)までにテ270 0192 流山市役所子育て支援課へ封書で郵送または持参

入賞作品の活用= 冊子を作成し、公共機関等で配布 市が発行する啓発物やインターネットのホームページなどに

親子で楽しむ体験学習や趣味が広がる講座に参加しよう

- 親子体験学習「たけのこ掘りと試食会」**
(市民環境フォーラム流山、公民館共催事業)
日時=4月27日(日)10時30分~13時 雨天中止 場所= 錦木農園(駒木台) 対象/定員=小学生以上の子とその親/10組(先着順) 参加費=500円(親子1組) 持ち物=スコップ、軍手、袋など 申し込み=電話で文化会館へ
- 大学開放「広報誌づくり講座」**
日程=5月10日~6月7日の土曜(全5回) 時間=10時30分~12時30分 場所=江戸川大学 対象/定員=ワープロができる市民/50人(多数抽選) 受講料=1,000円(教材費) 申し込み=往復ハガキに「広報誌づくり講座」希望、住所、氏名(フリガナ)、年齢、職業、電話番号を明記し、4月25日(必着)までにテ270-0176流山市加一丁目16-2流山市文化会館へ ハガキ1枚につき1人、重複申し込み不可
- 男の料理講座**
日程=5月8日~7月24日(木曜全6回) 時間=10時~13時 場所=南流山センター 対象/定員=男性市民(前回受講者を除く)/20人(多数抽選) 受講料=5,000円(教材費) 申し込み=往復ハガキに「男の料理講座」希望、住所、氏名(フリガナ)、年齢、職業、電話番号を明記し、4月25日(必着)までにテ270-0176流山市加一丁目16-2流山市文化会館へ ハガキ1枚につき1人、重複申し込み不可

問い合わせ 文化会館 ☎7158-3462

家庭児童相談室のご利用を

お子さんのことで困っている方、悩んでいる方は、家庭児童相談室をご利用ください。相談は秘密が守られ、ご家族の方に限らず、どなたからの相談にも応じます。相談は電話でもお受けしますので、お気軽にご連絡ください。

相談日時=月~金曜(祝日を除く)10時~16時 場所=家庭児童相談室(子育て支援課内)

問 家庭児童相談室 ☎7158-4144

第2回姉妹都市交流パークゴルフツアー

どなたでも簡単にプレイできるパークゴルフを楽しみながら、相馬市民との交流を深めようと、姉妹都市交流パークゴルフツアーを開催します。

料金11,500円(1泊4食、交通費含む)
60歳以上の方は11,000円

日程 平成15年6月17日(火)~18日(水)

コース

- 【1日目】文化会館(7:00) - 東部公民館(7:20) - 南流山センター(7:40) - 江戸川台西口千葉銀行前(8:00) 相馬ユートピア(昼食) - パークゴルフ大会 - 相馬ユートピア(泊)
- 【2日目】相馬ユートピア - 小名浜(昼食・買い物) - 流山

定員 40人(最小催行人員30人)

申込締切 5月26日(月) 定員になり次第締め切り

申し込み 電話でコミュニティ課へ

申し込み・問い合わせ
コミュニティ課 ☎7150-6076

ゴールデンウィークは相馬ユートピアで! ゴールデンウィークの予約状況(4月9日現在)

月日	4月26日	4月27日	4月28日	4月29日	4月30日
予約状況					
月日	5月1日	5月2日	5月3日	5月4日	5月5日
予約状況			x		

= 空室あり = 若干空室あり x = 満室
ことしから6月もご利用になれます



【事例】
「在宅で仕事をしませんか」と電話がかかった。旅行関連の資格を取れば月最低五万円は保証するし、試験に四回落ちれば教材費を返すと言った。以前から旅行に興味があり、教材費の支払いも月々の収入で楽に返せると言われ、旅行業務取扱主任者の教材を五十万円で購入した。ところが勉強は難しく、話に聞いていたほど試験は簡単ではなかった。また、日本旅行業協会に問い合わせたところ、この資格は旅行会社に勤務して初めて効力を発揮するもので、在宅の人に仕事をまわすことはないと言われた。在宅で仕事ができないのなら解約したい。

【アドバイス】
事例のように、資格を取れば、あるいは試験に合格すれば仕事を紹介すると言った誘いは、実は高額な商品や教材を売るの目的といった内職商法の相手が揃っています。一日数時間働くだけで高収入、パソコンの技能検定は簡単、検定に受ければ必ず仕事を紹介、「ホームページ作成、月に万円保証」と言った甘い宣伝文句で誘います。しかし、いずれも事前に購入する商品が高額で、試験が難しくなかなか合格しなかったり、実際に内職ができて低報酬のため、結局ローンの支払いだけが残ることになります。

こうした商法は、「業務提供誘引販売取引」とも言い、契約書面を受け取ってから二十日間はクーリングオフができます。しかし、あらかじめ費用負担がある内職や高額な資金が必要な副業は、高収入といったチラシの文言や説明に惑わされず、少しでも不安を感じたら契約しないのが賢明でしょう。

事例の場合、契約後一年以上経過し、支払いも終了していましたが、話し合いの結果一部返金となりました。

「在宅ワークで高収入」にご注意!

消費生活センター ☎7158-0999